

SPECIFICATIONS	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Operating Temperature: 0° to 40° C	Température de fonctionnement : 0° à +40° C
Storage Temperature: -45° to 65° C	Température de stockage : -45° à +65° C
Humidity (non-condensing): 20% to 95%	Humidité (sans condensation) : 20 % à 95 %
Chemical Resistance: Exposed material is painted aluminum	Résistance chimique : Le matériau exposé est de l'aluminium peint
Line Voltage Limits: 90-130 V, or 200-260 V, 50-60 Hz	Limites de tension en ligne : 90 à 130 V, ou 200 à 260 V, 50 à 60 Hz
Typical Power: 0.190 kW (0.25 hp)	Alimentation typique : 0,190 kW
Maximum Current: 115V Units: Controller: 3.6A, shorted output conditions	Courant maximum : Unités 115 V : Contrôleur: 3,6 A, sorties en court-circuit
230V Units: 1.8A, shorted output conditions	Unités 230 V : Contrôleur: 1,8 A, sorties en court-circuit
Torque: 26 kg•cm (360 oz-in)	Couple : 26 kg•cm
Speed Regulation: Line ±2%	Régulation de vitesse : En ligne ±2 %
Load ±2%	Sous charge ±2 %
Temperature drift ±2%	Dérive en température ±2 %
Enclosure Rating: IP22 (per IEC 529)	Homologation du boîtier : IP22 (IEC 529)
Altitude: Less than 2000 m	Altitude d'utilisation : Inférieure à 2000 m
Display: Red LED indicates power is on	Affichage : La DEL rouge indique la mise sous tension
Dimensions (L×W×H): 406 mm × 241 mm × 236 mm 16" × 9-1/2" × 9-5/16"	Dimensions (L×l×h) : 406 mm × 241 mm × 236 mm
Weight: 18.1 kg (40 pounds)	Poids : 18,1 kg
Remote Control: Remote current speed control (7549-52, -64)	Télécommande : Courant de commande de vitesse de télécommande (4 à 20 mA avec impédance de 300 Ω)
Compliance (For CE Mark): 230V EN61010-1/A2: 1995 (EU Low Voltage Directive) and EN61326-1/A1: 1998 (EU EMC Directive)	Conformité (pour conformité aux normes européennes) : 230 V EN61010-1/A2 : 1995 (directive concernant les basses tensions) et EN61326-1/A1 : 1998 (directive concernant la compatibilité électromagnétique)
Pollution Degree: Pollution Degree 2 per IEC 664 (Indoor use—lab, office)	Degré de pollution : Degré de pollution niveau 2 selon la norme IEC 664 (Usage interne—laboratoire, bureaux)
Installation Category: Installation Category II per IEC 664 (Local level—appliances, Portable Equipment, etc.)	La catégorie d'installation : La catégorie d'installation par IEC 664 (le niveau local—appareils, équipements portatifs, etc.)

TECHNISCHE DATEN	ESPECIFICACIONES
Arbeitstemperatur: 0 bis 40°C	Temperatura de operación: 0 a 40°C
Lagertemperatur: -45 bis 65°C	Temperatura de almacenaje: -45 a 65°C
Feuchte (nicht kondensiert): 20 bis 95 %	Humedad (sin condensación): 20% al 95%
Chemische Verträglichkeit: Verwendetes Material: Lackiertes Aluminium	Resistencia química: El material expuesto es aluminio pintado
Netzspannungsbereich: 90-130 V, oder 200-260 V, 50-60 Hz	Voltaje límite de la línea: 90-130 V o 200-260 V, 50-60 Hz
Leistung: 0,190 kW	Energía típica: 0,190 kW
Maximale Stromstärke: 115V - Modelle: Controller 3,6 A, kurzzeitig	Corriente máxima: 115V unidades: Controlador: 3,6 A, condiciones de salida en corta circuito
230V - Modelle: 1,8 A, kurzzeitig	230V unidades: 1,8 A, condiciones de salida en corto circuito
Drehmoment: 26 kg•cm	Par: 26 kg•cm
Drehzahlregelung: linear 2 %	Regulaciones de velocidad: Línea ±2%
in Betrieb 2 %	Carga ±2%
Temperaturabweichung 2 %	Desplazamiento de temperatura ±2%
Schutzklasse: IP22 (IEC 529)	Clasificación de cerramiento: IP22 (IEC 529)
Höhe: Weniger als 2000 m	Altitud: Inferior a 2000 m
Display: Rote LED Betriebsanzeige	Indicador visual: La luz roja LED indica que la energía está prendida
Abmessungen (L×B×H): 406 × 241 × 236 mm	Dimensiones (L × A × Al): 406 mm × 241 mm × 236 mm
Gewicht: 18,1 kg	Peso: 18,1 kg
Fernbedienung: Externe Drehzahlregelung (7549-52, -64)	Control remoto: Corriente del control de velocidad del remoto (7549-52, -64)
Entspricht den Normen (für CE-Kennzeichen): 230V EN61010-1/A2:1995 (Niederspannungsrichtlinie der EU) und EN61326-1/A1:1998 (EMV-Richtlinie der EU)	Conformidad (para la marca CE): 230V EN61010-1/A2: 1995 (directiva de bajo voltaje de la UE) y EN61326-1/A1: 1998 (directiva EMC de la UE)
Umweltverschmutzungsgrad: Umweltverschmutzungsgrad 2 nach IEC 664 (Innengebrauch—Labor, Büroräume)	Grado de contaminación: Grado de contaminación para IEC664 (uso interior—laboratorio, oficina)
Installationsklasse: Installationsklasse II nach IEC 664 (Haushaltsgeräte, tragbare Geräte u.s.w)	Instalación: Categoría II para IEC 664 (aplicaciones locales, equipo transportable, etc.)